



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 5 septembre 2014

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA RÉOUVERTURE D’UN FRONT D’EAU AMÉLIORÉ AU PARC D’ÉTAT EAST RIVER**

***Le projet terminé améliore et protège le précieux parc du front d’eau de Brooklyn***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd’hui que le front d’eau du parc d’État East River a rouvert pour stabiliser et améliorer le littoral du parc. Terminé depuis peu, le projet de 526 000 \$ protégera le parc contre l’érosion et aidera à mener à terme la transformation de l’ancien terminal d’expédition train-barge de Williamsburg en parc communautaire.

« Le parc d’État East River avait grandement besoin de réparations et d’améliorations après avoir subi d’importants dommages durant la mégatempête Sandy, mais avec l’achèvement de ce projet de rénovations, nous avons reconstruit mieux que jamais, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce parc offre à Williamsburg et aux quartiers des environs un espace vert précieux où les gens peuvent se détendre et profiter du front d’eau de la ville, et je suis fier de le voir rouvrir aujourd’hui. C’est encore là un exemple de la façon dont nous approchons le rétablissement à la suite d’une tempête – reconstruire plus solidement en gardant la prochaine tempête en tête – et nous continuons ainsi de réinventer les communautés de partout dans l’État. »

La plage et la pelouse du populaire front d’eau du parc ont souffert de détérioration et de dommages au fil des années, le tiers du parc ayant par exemple été inondé durant la mégatempête Sandy. Les marées et la circulation maritime sur le fleuve continuent d’éroder la plage, qui offre un rare espace public dans la communauté. Au cours de la dernière décennie, plusieurs pieds de la plage et de la pelouse du parc ont disparu en raison de l’érosion.

Le projet de réparation du littoral incluait la reconstruction de la zone tampon avec enrochement, le réapprovisionnement en sable sur la plage, l’installation d’un mur bas en blocs de granit recyclés au bord de la pelouse, l’ajout de plantes indigènes et la création d’un nouveau point de lancement pour

kayaks. Parmi les caractéristiques viables du projet, on compte la création de passages à poissons dans l'enrochement pour éviter que ces derniers ne restent coincés sur la plage par marée basse, la suppression des plantes envahissantes et l'installation de regards drainants en vue de recueillir les trop-pleins d'eau de pluie. Le projet complète la série d'améliorations présentées dans la vision initiale du parc, ouvert en 2007.

La commissaire des Parcs d'État, Rose Harvey, a déclaré : « Je suis extrêmement reconnaissante envers le Gouverneur Cuomo d'avoir ouvert la voie vers la revitalisation et l'amélioration du parc d'État East River et de nos chers parcs d'État partout dans New York. Le parc d'État East River est l'un des rares endroits dans la ville de New York où les gens peuvent s'asseoir à côté d'une plage naturelle. Ce projet préserve le décor naturel du front d'eau, tout en le rendant plus résistant et invitant pour les visiteurs qui se détendent sur la pelouse et profitent de la vue sur le paysage urbain de Manhattan. »

Le projet de 526 000 \$ a été financé par l'initiative Travaux de New York du Gouverneur, le Fonds de protection de l'environnement ainsi que d'autres sources. Lancés par le Gouverneur Cuomo en 2012, Travaux de New York fait progresser 279 projets d'amélioration de parc dans 109 parcs d'État et sites historiques de partout dans l'État.

Le sénateur Daniel Squadron a déclaré : « Le parc d'État East River est une oasis de verdure dans le nord de Brooklyn, offrant un espace nécessaire aux loisirs et à la détente aux familles de Williamsburg et de Greenpoint. D'améliorer et de rénover le littoral du parc, avec sa vue sur Manhattan et l'East River, aidera ces quartiers en croissance à profiter de ce que le parc a à offrir. Je remercie le Gouverneur Cuomo d'avoir travaillé à cet effort, et il me tarde de continuer de travailler avec lui, le parc et mes collègues pour améliorer encore davantage le parc East River. »

Le membre de l'Assemblée Joseph R. Lentol a déclaré : « Je me suis battu fort pour transformer ce bout de paradis de sept acres en parc d'État il y a des années, et je suis heureux de dire que ça ne fait que s'améliorer. Avec l'aide du Gouverneur Cuomo, nous avons pu rendre ce parc encore plus résistant. Nous avons maintenant un littoral amélioré doté d'un nouveau point de lancement pour kayaks, de nouvelles plantes et d'un front d'eau plus viable que jamais. Bien que les quartiers de Greenpoint et de Williamsburg ne comptent pas beaucoup de parcs, mes collègues de la ville et de l'État travaillent fort pour faire en sorte que ceux que nous avons soient très bien. »

Le membre du Conseil municipal de New York Stephen Levin a déclaré : « La réouverture du parc d'État East River est un moment excitant pour notre communauté. Non seulement cela offre un espace ouvert des plus nécessaires, mais aussi d'incroyables vues sur le paysage urbain de Manhattan. Mes remerciements au Gouverneur Cuomo, à la commissaire des Parcs de l'État Harvey et au Département des parcs de l'État d'avoir mené à terme cet important projet et d'avoir rouvert le front d'eau. »

Jackie Meyer, président de Friends of East River State Park, a déclaré : « Nous remercions le Gouverneur Andrew Cuomo, la commissaire des Parcs Rose Harvey, le membre de l'Assemblée de l'État de New York Joe Lentol, le sénateur de l'État de New York Daniel Squadron et le Bureau des parcs, des loisirs et de la

préservation historique de l'État de New York pour la création, l'aménagement, la protection et la préservation de ce superbe parc d'État qui brille encore plus fortement aujourd'hui grâce au renouvellement du littoral du front d'eau, à l'ajout du point de lancement pour kayaks et de plantes ainsi qu'à d'autres améliorations, dont de nouvelles balançoires sur le terrain de jeu. »

Ed Janoff, directeur administratif de l'Open Space Alliance for North Brooklyn, a déclaré : « La croissance récente de North Brooklyn a placé une forte pression sur les parcs locaux afin qu'ils offrent un espace ouvert dont les résidents ont besoin pour faire de l'exercice, profiter de l'air frais et se détendre. C'est pourquoi Open Space Alliance for North Brooklyn (OSA) se réjouit de voir les rénovations du littoral du parc d'État East River – une commodité récréative essentielle dans ce quartier, et une pierre d'assise du plan maître sur les espaces ouverts du front d'eau de Greenpoint-Williamsburg. L'accès à une plage naturelle offre le parfait complément aux esplanades et aux secteurs aménagés sur les fronts d'eau des parcs appartenant à la Ville, au nord comme au sud. L'OSA souhaite remercier sincèrement le Gouverneur Cuomo, la commissaire Harvey et tous les gens des Parcs d'État qui ont permis cela. »

D'une taille de sept acres, le parc d'État East River combine des vues imbattables sur le paysage urbain de Manhattan à un espace vert ouvert pour les loisirs et la détente, en plus d'accueillir des événements spéciaux. Smorgasburg, qui a lieu chaque samedi dans le parc, est devenu une destination touristique internationale, et sa série Summer Movie Nights attire de nombreuses familles du quartier. Plus de 1,3 million de personnes ont visité le parc en 2013.

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE